陸軍衞生材料廠藥用植物園目錄

Verzeichnis der Arzneipflanzen kultiviert in Garten von Militärsanitätsdepot in Tokyo.

陸軍衞生材料廠試驗科

沿革

陸軍衞生材料廠藥用植物閩ハ明治四十一年八月本廠ガ東京市麹町區永田町ョリ東京府下 荏原郡大崎町(現東京市品川區大崎町)ニ移轉セシ後、敷地ノ 餘裕ニ藥草類ヲ 栽培セシヲ 濫觴トス。明治四十三年以來、當時ノ廠長羽田益吉藥劑監ノ 熱心ナル蒐集ト 經營トニ依リ 次第ニ內容ヲ充實シ、特ニ諸外國産灌木類ノ 種目多キヲ特長トスルニ 至レリ。其後大正五 年ニハ小規模ナル 温室ヲ設置シ、種目モ約四百種ニ達セリ。降テ大正十二年關東大震火災



Fig. 1. 陸軍衛生材料廠藥用植物園ノ一部

ニ際シテ、廳舍ノ大部分ヲ烏有ニ歸セシモ、 幸ニ植物園ハ大損害ヲ免レ、昭和三年現在地東京市世田ケ谷區玉川用賀町ニ廳舎ノ移轉ト共ニ植物園モ亦此處ニ移シ、溫室一棟(約十八坪) ヲモ新設セラレタリ。移轉當時ノ 廠長渡邊又治郎藥劑總監並ニ 現廠長田口文太藥劑總監 上指導經營ニ依リ、現在耕地約二千五百餘坪、栽培種目約五百五十餘種ノ多キニ達シ、尚 ホ盆々内容ノ充實ヲ計リ、之ガ利用研究ニ勉メツツアリ。

本目錄編纂ニ當リ指導サレタル久內清孝氏ニ謝意ヲ表ス。

凡例

- 1. 本目錄ハ自然分科=從ヒ概ネ學名、 和名、 藥用部分、生藥名、 主ナル藥效又ハ用途 ノ順ニ記載セリ、
- 2. 本目錄=收錄セル植物ハ昭和九年十月現在ニシテ概ネ 109 科 553 種ナリ。
- 3. 本目錄中=使用シタル學名ハ「植物總覽|第二版=依リタルモノ多シ。

Equisetaceae 木賊科

1 1 1 A.

Equisetum hyemale L. var. japonicum MILD. とくさ 全草、木賊 利尿、

Lycopodiaceae 石松科

Lycopodium obscurum L. まんねんすぎ

Selaginellaceae 卷柏科

Selaginella uncinata Spring. こんてりくらまごけ

Cycadaceae 蘇鐵科

Cycas revoluta THUNB. そてつ 種子、蘇鐵實、通經、收斂。 Ginkgoaceae 公孫樹科 Ginkgo biloba L. いてふ、種子 銀杏、鎭咳

Taxaceae - 位科

Taxus cuspidata SIEB. et Zucc. いちる 葉、一位葉、 利尿、通經

Torreya uucifera SIEB. et Zucc. かや 種子、 榧實、 驅蟲驅蟲

藥用植物目錄



Fig. 2. 巴豆 (Croton Tiglium L.) .



Fig. 3. 多綠樹 Gaultheria procumbens L.)

Pinaceae 松杉科

Abies balsamea MILI. カナダバルサム

A. Mayriana Miyabe et Kudo. とどまつ

Cedrus libani BARR. var. Deodara, Hook. ヒマラヤスギ

Chamaecyparis obtusa SIEB. et Zucc. ひのき 材、ツョール原料

C. pisifera ENDL. きはら

C. pisifera var. plumosa Mast. しのぶひば

Cryptomeria japonica D. Don. すぎ 材、木香(キガ)、酒精エキス

Juniperus chinensis L. びやくしん

J. communis L. 歐洲産ねず(としよう) 果實、杜松實、利尿



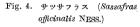




Fig. 5. 吐根 (Uragoga Ipecacuanha BAILLON.)

conferta PARL. はひねず

- J. procumbens SIEB. そなれ
- J. rigida Sieb et Zucc. ねず 果實、杜松實、利尿
- J. Virginiana L. えんぴつのき

Pinus densiflora SIEB. et Zucc. あかまつ 樹脂

P. Thunbergii Parl. くろまつ

Thujopsis dolabrata SIEB. et ZUCC. あすなろ

Thuja occidentalis L. にほひひば 製油原料

T. orientalis L. このてがしは 種子、柏子仁、强壯

Saururaceae 三白草科

Houtuynia cordata Thunb. どくだみ 全草、蕺菜、利尿、健胃 Saururus Loureirii Decne. はんげしよう

Piperaceae 胡椒科

Piper Futokadsura SIEB. ふうとうかづら

P. nigrum L. こせら 果實、香味料

Chloranthaceae 金栗蘭科

Chloranthus japonicus SIEB. ひとりしづか

C. serratus Roem. et Schult. ふたりしづか

Salicaceae 楊柳科

Populus alba L. はくやう 樹皮、葉、ポプリン原料、

Salix gymnolepis Lew. et Wnt. かはやなぎ

Myricaceae 楊梅科

Myrica carolinensis MILL. ミリカ カロリネンシス 果實、 灯

M. rubra Sieb. et Zucc. やももも 樹皮、收斂、染料、

Juglandaceae 胡桃科

Juglans regia L. var. sinensis, DC. てうちぐるみ 實、胡桃仁、咳嗽、食用

J. Sieboldiana MAXIM. くるみ (おにぐるみ) 實、胡桃仁、咳嗽、食用

Betulaceae 樺木科

Alnus firma Sieb. et Zucc. var. hirtella Fr. et Sav. やしやぶし 毬果 Betula latifolia Kom. しらかんば 葉、樺木葉、緩和性利尿劑 Carpinus laxiflora Blume. あかしで

Fagaceae 殼斗科

Castanea crenata Sieb. et Zucc. くり 葉、樹皮、カブレノ洗滌料、染料、鞣皮料 Quercus dentata Thunb. かしわ 樹皮、染料

Moraceae 桑 科

Ficus carica L. いちじく 乾果、緩下劑

- F. elastica RoxB. ごむびは 樹液、ゴム原料
- F. elastica Roxb. var. variegata Horr. ふいりいんどごむ 樹液、ゴム原料
- F. retusa L. ガジユマル

Humulus Lupulus L. ホップ 花穂、健胃、鎮靜、利尿

Morus bombycis Koidz. くは 根皮、桑白皮、鎭咳、袪疾、利尿

Aristolochiaceae 馬兜鈴科

Aristolochia debilis Sieb. et Zucc. うまのすどくさ 根、解毒 Asarum asaroides Makino まるばかんあふひ 根莖及根、鎭咳、利尿

- A. nipponicum Maekawa. かんあふひ
- A. Sieboldi Mrq. らすばさいしん 根、頭痛、發汗
- A. sp. みつばかんあふひ

Polygonaceae 蓼 科

Polygonum Bistorta L. いぶきとらのを 根、拳参、收斂

- P. multiflorum THUNB。 つるどくだみ 根、何首鳥、强壯、緩下
- P. tinctorium Lour. ある 種子、葉、藍實、藍葉、解毒、染料
- P. virginianum L. みづひき

Rheum officinale BAILL だいわう 根莖、大黃、瀉下、健胃

- R. palmatum L. もみぢはだいわう " " 健胃
- R. undulatum L. からだいわう 〃 和大黄、健胃、緩下

Rumex Acetosa L. するば 根、疹癬

Chenopodiaceae 藜 科

Chenopodium album L. var. centrorubrum MAK. あかざ 葉、蟲傷

C. ambrosioides var. anthelminticum A. Gray. あめりかありたさう 全草、驅蟲

Spinacia oleracea L. はられんさら 全草、菠薐草、食用

Amarantaceae 莧 科

Achyranthes japonica NAKAI. ゐのこづち 根、牛膝、利尿、通經、强精

A. longifolia MAKINO. やなぎねのこづち

Phytolaccaceac 商陸科

Phytolacca decandra L. 洋種やまごぼう 根、商陸、利尿

Phytolacca esculenta VAN HOUTT. やまごぼう 根、商陸、利尿

Aizoaceae 蕃杏科

Tetragonia expansa Murr. つるな 全草、蕃杏、食用

Caryophyllaceae 石竹科

Dianthus superbus var. longicalycina WILL. かはらなでしこ 種子、懇麥子、利尿 Sagina maxima A. GRAY. たかのつめ

Saponaria officinalis L. サボンサウ 根、サポナリア根、梅毒、腺病、慢性皮膚病 Stellaria media Cyr. はこべ 全草、婦人産後淨血薬、催乳薬

Ranunculaceae 毛茛科

Aconitum japonicum Thunb. var. montanum Nakai. f. genuinum Nakai.

やまとりかぶと 根、鳥頭、鎭痙

Adonis amurensis REGEL. et RADD. ふくじゆさう 根、强心

Anemone cernua THUNB. おきなぐさ 根、白頭翁、月經閉止、熱性下痢

- A. japonica SIEB. et Zucc. しうめいぎく
- A. laevigata Koidz. にりんさう
- A. nikoensis Maxim. いちりんさう

Anemonopsis macrophylla SIEB. et Zucc. れんげしようま

Aquilegia flabellata SIEB. et ZUCC. をだまき

Cimicifuga acerina TANAKA. いぬしようま 鎮靜

Clematis heracleaefolia DC. var. stans O. Kuntze. くさぼたん

Coptis japonica MAKINO. きくばわられん 根莖、黄蓮、健胃、苦味

C. japonica Makino. せりばわられん 根茎、黄蓮、 〃

Paeonia albiftora PALL. var. trichocarpa Bunge. しゃくゃく 根、芍薬、鎮静

P. suffruticosa Andr. ぼたん 樹皮、牡丹皮、婦人病

Lardizabalaceae 木通料

Akebia quinata DECNE. あけび 木部、木通、利尿 Stauntonia hexaphylla DECNE むべ 根萃、利尿

Berberidaceae 小蘇科

Rerberis Thunbergii DC. var. Maximowiczii Fr. et Sav. めぎ 幹部、小蘗、健胃 B. vulgaris L. var joponica Regel. ひろはへびのぼらず 木部、根皮 Epimedium diphyllum Lodd. ばいかいかりさち

E. macranthum var. violaceum Franch. いかりさら 葉茎、淫羊藿、强精 Jeffersonia dubia Benth. et Hook. たつたさら 根、胡黃連、健胃、苦味 Mahonia japonica DC. ひひらぎなんてん

Nandina domestica THUNB.なんてん果實(白)、葉、南天實、喘息、鎭咳、百日咳、Podphyllum peltatum L.ポドフィルム根茎、ポドフィルム根、下劑 强壯

Menispermaceae 防已料

Cocculusaurifolius DC.かうしううやく 樹皮、根葉、衡州烏薬、喘息、驅蟲、中風、C.sarmentosus DIELsほうざんつゞらふじ根茎、僂麻質斯利尿、胃痙攣C.trilobus DC.あをつゞらふじル 木防己、利尿、淋疾Menispermum dauricum DC.かうもりかづら全草、ダウリチン原料、僂麻質斯

Menispermum dauricum DC. からもりかづら 全卓、ダウリチン原料、僂觚貨割 Paracyclea insularis Kudo et Yamamoto. みやこじまつゞらふじ 全草、同上 Stephania japonica Miers. はすのはかづら 葉根、虚勞、瘧瘴

S. tetrandra S. Moore. しまはすのはかづら 葉根、同上

Magnoliaceae 木蘭科

Illicium religiosum SIEB. et Zucc. しきみ 果實、揮發油原料

I. verum Hook. f. だいうあきよう 果實、大茴香、騙風、興奮 Kadsura japonica Dun. さねかづら(びなんかづら) 果實、南五味子、强壯、鎭咳 Liriodendron tulipifera L. ゆりのき

Magnolia grandiflora L. たいさんぼく

Magnolia praecocissima Koidz. こぶし 花、辛寛、芳香

M. compressa SARG. をがたまのき

Lauraceae 播 科

Cinnamomum Camphora NEES. et EBERM. くすのき 幹根、樟木、樟腦原料

C. Loureirii NEES. にくけい 幹皮、根皮、肉桂、健胃

C. pseudo-pedunculatum HAYATA. まるばやぶにくけい 幹皮、根皮、香料Laurus nobilis L. げつけいじゆ 實、薬、月桂樹、月桂葉、健胃、疹癖Lindera umbellata THUNB. くろもじ 根、脚氣、切瘡、止血
Parabenzoin praecox NAKAI. あぶらちやん 果實、製油原料 (Fig. 4 参照) ない Sassafras officinalis NEES. サッサフラス 根、サッサフラス木、サッサフラス油原料

Hernandiaceae 蓮葉桐科

Hernandia peltata Meissn. はすのはぎり

Papaveraceae 罌粟科

Chelidoninm majus L. くさのわう 全草、白屈菜、鎮痛、胃癌、黄疸

Eschscholzia californica Cham. はなびしさう

Hylomecon japonica Prantl. et Kuendig. var. typica Makino. やまぶきさう

Papaver orientale L. おにげし 液汁

Capparidoceae 白花菜科

Cleome spinosa JACQ. はりふうてふさう

Cruciferae 十字花科

Alyssum maritimum L. にはなづな 花、香料

Cheiranthus Cheiri L. にほひあらせいとう 花、香料

Isatis oblongata DC. たいせい 全草、藍原料

Crassulaceae 景天科

Sedum alboroseum BAKER. べんけいさう 葉、景天草 消炎、鎖痛、止血

Saxifragaceae 虎耳草科

Astilba japonica A. GRAY. あはもりしようま 根莖、解毒、解熱

- A. microphylla Knoll. ちだけさし 根茎、解熱、癒瘡
- A. Thunbergii Miq. あかしようま 根茎、赤竹麻、熱毒、口瘡

Hydrangea macrophylla var. Thunbergii Makino あまちや 葉、土常山、糖尿病 subsp. typica Mak. f. otaksa Mak. あぢさい 葉、紫陽花、解熱

H. paniculata SIEB. var. hortensis MAXIM. みなづき 葉

Saxifraga cortusaefolia var. typica Makino. だいもんじさう 葉、腎臓病、利尿

S. stolonifera MEERB. ゆきのした 葉、虎耳草、 癒瘡

Schizophragma hydrangeoides SIEB. et Zucc. いはがらみ

Hamamelidaceae 金縷梅科

Hamamelis japonica SIEB. et ZUCC. まんさく

H. obtusata Makino. まるばまんさく

H. virginiana L. ハマメリス、ビルギニアナ 葉、ハマメリス葉、赤痢、含嗽料

Rosaceae 薔微科

Agrimonia japonica Koidz. きんみづひき 果實、龍牙草、止痢

Chaenomeles extus-coccinea CARR. ぼけ 果實

C. Maulei LAVALL. くさぼげ 果實、和木瓜、强壯

Crataegus cuneata SIEB. et ZUCC. さんざし 果實、山査子、消化

Cydonia sinensis Tourn. くわりん 果實、本瓜、腺病質體質

Eriobotrya japonica LINDL. びは 葉、枇杷葉

Filipendula kamtschatica MAXIM. おにしもつけ

F. palmata Maxim. ちしましもつけ

F. purpurea Maxim. きようがのこ

Fragaria chiloensis Duch, var. ananassa BAILEY. おらんだいちご 食用 Geum japonicum THUNB. だいこんさう 全草、利尿

Malus pumila MILL. var. domestica SCHNEID. せいやうりんど 果實、强壯

M. Sieboldii Rehder. ずみ

Photina glabra MAXIM. かなめ

Prunus amygdalus Stokes. あめんどう 種子、苦扁桃、鎮痛

- P. Buergeriana Miq. いぬぎくら
- P. Grayana MAXIM. うはみづざくら
- P. japonica THUNB. にはらめ 種子、郁李仁、利尿
- P. Laurocerasus L. せいやらばくち 葉、ばくち葉、鎭咳
- P. macrophylla Sieb. et Zucc. ばくちのき 葉、ばくち葉、鎭咳
- P.Mume Sieb. et Zucc.5め果實、烏梅、蛔蟲驅除、解熱、鎖咳、核疾Prunus persica var. vulgaris Maxim.もも 白花實、白桃花、桃仁、利尿、鎮咳、痛風P. subhirtella Miq. ひがんざくら
- P. yedoensis MATSUM. そめいよしの 樹皮、鎭咳

Rhaphiolepis umbellata var. Mertensii MAK. まるばしやりんばい 樹皮、染料

Rhodotypos scandens Makino. しろやまぶき

Rosa Banksiae R. BR. もくこうばら 花、木香薔薇、香料

R. rugosa Thunb. はまなす 花、玫瑰芳、收歛、香料

Sanguisorba officinalis L. われもから 葉、地榆、鎭咳

Spiraea cantoniensis Lour. こでまり

- S. japonica L. f. var. ovatifolia Koidz. しもつけ
- S. Thunbergii SIEB. ゆきやなぎ

Leguminosae 营 科

Abrus precatorius L. たらあづき 種子、相思子、眼疾洗滌料

Aeschynomene indica L. くさねむ

Albizzia Julibrissin Durazz. ねむのき 樹皮、驅蟲、鎮痛

Arachis hypogaea L. なんきんまめ 種子、落花生油原科

Caesalpinia Bonducella Flem. シロツブ

- C. japonica Sieb. et Zucc. じやけついばら 種子、雲實、止劑、寄生蟲驅除
- C. Sappan L. すわら 幹、染料

Canavallia ensiformis DC. なたまめ

Caragana chamlagu LAMB. せれすゞめ

Cassia Fistula L. カツシヤ、フイスツラ(なんばんさいかち) 果實、下痢

- C. glabra まるばせんな
- C. Mimosoides var. nomame Makino. かはらけつめい 果實、山扁豆、利尿
- C. Tora L. えびすぐさ 種子、利尿、强壯
- C. torosa CAV. はぶさら 葉、種子、咬傷、食傷、腹痛

Cytisus scoparius LINE. えにしだ 葉、茎、强心

Gleditschia japonica MIQ. さいかち 果實、皂莢、利尿、淋疾、袪痰

Glycyrrhiza glabra L. かんざう 走莖、皮部、甘草、矯味、賦形藥

Lespedeza cuneata G. Don. BEITE

L. virgata DC. まきえはぎ

Pueraria hirsuta MATSUM. くず 根、發汗、發熱

Sophora angustifolia SIEB. et Zucc. くらら 根、苦参、健胃、蛔蟲驅除

S. japonica L. えんじゆ 花、槐花、止血

Tamarindus indica L. たまりんど 果實、タマリンド、緩下劑

Wistaria floribunda DC. ふぢ

Geraniaceae 牻牛兒苗科

Geranium japonicum Franch. et Sav. たちふうろ

G. Thunbergii SIEB. げんのしようと 莖、葉、牻牛兒苗、止瀉薬

Linaceae 亞麻科

Linum usitatissimum L. あま 種子、亞麻仁、亞麻仁油原料

Erythroxylaceae 古加科

Erythroxylon Coca LAM. こか 葉、古加、コカイン、トロパコカイン製造原料

Rutaceae 芸香科

Citrus Aurantium L. subsp. amara ENGL. だいだい 果實、橙皮、芳香、健胃苦味

- C. Aurantium subsp. nobilis Makino. みかん 果皮、陳皮、芳香健胃
- C. Aurantium subsp. Natsudaidai (HAYATA). なつみかん 果皮、夏皮、芳香料
- C. Aurantium var. Kunep, MAKINO. くねんぼ 花、製油原料
- C. Medica L. var. sarcodactylis Swingl. ぶっしゆかん 果實
- C. Medica L. subsp. Limonum Hook. f. レモン 果實、香味料

Evodia rutaecarpa Hook. FIL et Thom. ごしゆゆ 果實、吳茱萸、芳香健胃

Fagara schinifolia ENGL. いぬざんせう 果實、鎭咳

Fortunella japonica SWINGL. きんかん 果實

Orixa japonica THUNB. こくさぎ 莖葉、牛馬寄生蟲驅除

Phellodendron amurense RUPR. きはだ 樹皮、黄蘗、健胃

Pilocarpus Jaborandi Holm. ピロカルプス、ヤボランヂ 葉、ヤボランヂ葉、發汗

Pseudaegle trifoliata MAKINO. からたち 果實、枳實、健胃

Ruta Graveolers L. へんるうだ 全草、驅風、通經

Skimmia japonica Thunb. みやましきみ 莖、葉、驅風

Xanthoxylum piperitum DC. さんせう 果實 山椒、解毒、殺蟲、香味料

X. planispinum Sieb. et Zucc. ふゆざんせう

Simarubaceae 苦楝樹科

Picrasma quassioides BENN. にがき 木部、苦木、健胃、苦味

Burseraceae 橄欖科

Canarium album Roeusch かんらん 果實、橄欖、解毒

Meliaceae 模科

Cedrela sinensis A. Juss. ちゃんちん 根皮、管根皮、收斂

Melia Azedarach L. var. japonica Makino. せんだん 樹皮、苦楝皮、絲蟲驅除

Polygalaceae 遠志科

Polygala Senega L. ぜねが 根、セネガ根、袪痰

Euphorbiaceae 大戟科

Aleurites cordata STEUD. あぶらぎり 幹、桐油原料

Codiaeum variegatum Blume. へんようぼく

Croton Tiglium L. はづ 種子、緩下劑 (Fig. 2. 参照)

Daphniphyllum macropodum MIQ. ゆづりは 葉樹皮、驅蟲

Euphorbia adenochlora Morr. et Decne. のうるし 利尿

E. Esula L. はぎくさう

E. sendaica Makino せんだいたいげき

E. splendens Bojer. はなきりん

Mallotus japonicus Müll. ARG. あかめがしは

M philippinensis Müll. Arg. くすのはがしは 果實、カマラ、絳蟲驅除

Ricinus Communis L. たらごま " 蓖麻子、ヒマシ油原料

Buxaceae 黄楊科

Pachysandra terminalis SIEB. et Zucc. ふつきさう

Anacardiaceae 漆樹科

Mangifera indica L. まんごうのき

Rhus javanica L. ぬるで 蟲癭、五倍子、タンニン原料

R. Succedanea L. はぜのき 果實、櫨蠟

R. Toxicodendron var. vulgaris f. radicans Engl. つたらるし 樹皮浸出物、ラッ

Aquifoliaceae 冬青科

コール原料」

Ilex integra THUNB. もちのき 樹皮、本黐、絆創膏材料

I. latifolia Thunb. たらえふ

I. serrata Thunb. var. Sieboldi Loesn. うめもどき

Celastraceae 衛矛科

Euonymus japonicus THUNB. まさき 樹皮、和杜仲、强壯

- E. striata var. alatus Makino. にしきぎ 葉、月經閉止婦人病
- E. Sieboldianus Blume. まゆみ 葉、種子

Aceraceae 槭樹科

Acer campestre L. こぶかへで

- A. rufinerve SIEB. et ZUCC. うりはだかへで
- A. saccharum MARSH. さとうもみぢ 液汁、楓糖原料

Hippocastanaceae 七葉樹科

Aesculus turbinata BLUME. とちのき 種子食用

Sapindaceae 無息樹科

Euphoria Longana LAM. りうがん 果外皮、龍眼肉、滋養

Sapindus Mukurossi GAERIN. むくろじ 果實、延命皮、洗滌用

Balsaminaceae 鳳仙花科

Impatiens Balsamina L. ほうせんくわ 種子、粉末、咽頭部刺入、魚骨除去用

I. Textori MIQ. つりふねさら 全草、苦味

Rhamnaceae 鼠李科

Rhamnus Cathartica L. ラムヌス・カタルチカ 果實、ラムヌス實、下劑

- R. crenata Sieb. et Zucc. いそのき
- R. davurica var. nipponica Makino. おほくろうめもどき 果實、鼠李子、下劑
- R. japonica Maxim. くろうめもどき 果實、鼠李子、下劑

Vitaceae 葡萄科

Ampelopis japonica MAKINO やぶからし 根、鎮痛、解熱

Vitis vinifera L. ぶどう 果實、葡萄酒、糖原料

Tiliaceae 田麻科

Tilia kiusiana Mak. et Shiras. へらのき

- T. Miqueliana Maxim. ほだいじゆ(日本=栽培スルモノ) 花、菩提樹花、發汗、鎭痙
- T. platyphylla Scopoli. ぼだいじゆ (歐洲産) 花、菩提樹花、發汗、鎭痙

Malvaceae 錦麥科

Abelmoschus Manihot Medic. とろろあふひ 葉、根、アルテア葉根、緩和劑

A. Moschatus MEDIC. 琉球とろろあふひ

Abutilon Avicennae GAERTN. いちび

- A. indicum L. しまいちび 葉、冬葵子、緩和劑
- A. striatum Dicks. しやうじやうぼく

Althaea officinalis L. アルテア 葉根、アルテア葉、根、緩和劑

A. rosea CAV. たちあふひ 根、アルテア代用

Gossypium Nanking MEYER. わた 果實、根、綿絲原料、通經 Hibiscus coccineus WALT. もみぢあふひ

H. Hamabo Sieb. et Zucc. はまぼう

H. Rosa-sinensis L. ぶっさうげ 根、樹皮、葉、花、緩和劑

Sterculiaceae 梧桐科

Firmiana platanifolia Schott. et Endl. あをぎり 樹皮

Dilleniaceae 獼猴桃科

Actinidia Kolomicta MAXIM. みやままたしび

A. polygama Maxim. またたび 果實、木天蓼、腹痛

Theaceae 山茶科

Camellia japonica L. つばき 種子、製油原料

Eurya emarginata Mak. はまひさかき

Ternstraemia japonica Thunb. もくこく

Thea assamica MAST. アツサム種茶 葉、紅茶

T. sinensis L. ちゃ 葉、カフェイン原料

Guttiferae 金絲桃科

Calophyllum Inophyllum L. Tyltf (

Hypericum erectum THUNB. おとぎりさう 全草、小連翹、止血

Hypericum fujisanense Makino. ふじおとぎり

H. patulum THUNB. きんしばい

Buxaceae 紅木科

Bixa orellana L. べにのき (あけのき) 果實、染料

Violaceae 董々菜科

Viola dissecta LEDEB. var. eizanensis MAKINO. えぞすみれ 全草、香料

Begoniaceae 秋海棠科

Begonia Evansiana ANDR. しらかいだら 全草、健胃

Caricaceae 蕃瓜樹科

Carica Papaya L. パパヤ 果實、パパヤ實、食用、消化劑

Opuntiaceae 仙人掌科

Epiphyllum truncatum WAW. かにさぼてん

Opuntia Ficus-indica MILL. きぼてん

Thymelaeaceae 瑞香科

Daphne Genkwa SIEB. et Zucc. さつまふじ 花、袪痰

D. odora Thunb. ぢんちようげ 樹皮根皮、黴毒

Edgeworthia papyrifera SIEB. et Zucc. みつまた 幹、製紙原料

Lythraceae 千屈菜科

Lawsonia inermis L. しかふくわ 果汁

Rotala mexicana Cham. et Schl. var. Spruceana Koehne. みづまつば

Punicaceae 柘榴科

Punica Granatum L. ざくろ 幹皮、根皮、石榴皮、縧中驅除

Combretaceae 使君子科

Quisqualis indica L. var. villosa CLARKE. しくんし 果實、催經、咳嗽 Teminalia Cattappa L. こはていし(ももたまな)

Myrtaceae 丁香科 (桃金孃科)

Eucalyptus Globulus LABILL. ユーカリ 葉、オイカリプス、解熱、防腐 Melaleuca Leucadendron I. カヤプテ

Psidium Guajara L. バンジロー樹 根皮・薬樹皮 止痢、染料

Araliaceae 五加科

Acanthopanxx spinosum MIQ. うこぎ 樹皮、五加皮

Aralia elata SEEM. たらのき 皮部、糖尿病

A. var. canescens NAKAI. めだら 皮部、同上

Fatsia japonica Decne et Planch. やつで 葉、袪痰、健麻質斯

Kalopanax ricinifolium MIQ. var. typicum NAKAI. はりぎり

Panax Ginseng C.A. MEY. にんじん 根、人参(紅参、白参) 强壯

Cornaceae 山茱萸科

Aucuba japonica THUNB. あをき 葉、種子、桃葉珊瑚、創傷 Cornus Kousa BUERG. やまぼうし

C. officinalis Sieb. et Zucc. さんしゆゆ 果實、山茱萸、强精

Umbelliferae 繖形科

Anethum graveolens L. いのんど 果實、蒔蘿實、驅風

Bupleurum falcatum L. みしまさいこ 根、柴胡、解熱

Carum ajowan Benth. et Hook. カルーム·アジョワン 果實、アヨワン實、チモール原

Cicuta virosa L. どくぜり 全草、シクトキシン含有

料」

Cnidium officinale MAKINO. せんきう 根基、川芎、鎮靜、鎮痙

Conium macalatum L. どくにんじん 全草、コニウム草、鎭痙、解熱

Coriandrum sativum L. こえんどろ 全草、胡荽子、健胃、袪痰

Foeniculum vulgare GAERTN. 小茴香 果實、茴香、健胃、驅風、祛痰

Ligusticum acutilobum SIEB. et Zucc. たらき 根、當歸、鎮靜、鎮痙

Phellopterus littoralis Benth. はまぼうふう 根、濱防風、感胃

Sanicula elata HAM. var. japonica Koidz うまのみつば 利尿

Siler divaricatum Benth. et Hook. f. ばらふら 根、防風、感冒

Ericaceae 石南科

Gaultheria Migueliana TAKEDA. しらたまのき 葉、冬緑油原料

G. procumbens L. 冬綠樹、葉、冬綠油原料 (Fig. 3 參照)。

Pieris japonicum D. Don. あせぼ 莖、葉、殺蟲劑

P. japonicum D. Don. var. pygmaea Yatabe. UBBUU

Rhododendron Degronianum CARR. しやくなげ 葉、强壯、利尿

B. japonicum Suring. れんげつつじ 根、痛風、僂麻質斯

Myrsinaceae 紫金牛科

Ardisia hortorum MAXIM. からたちばな

Ebenaceae 柿樹科

Diospyros Lotus L. var glabra MAKINO. しなのがき 果實、澁原料

D. Kaki L. f. かき 果實

Styracaceae 齊墩果科

Styrax benzoin DRGANDER. 安息香 樹脂、安息香、香料

- S. japonicum Sieb. et Zucc. えごのき 果皮、洗濯用、魚捕
- S. Obassia Sieb. et Zucc. はくらんぼく 果皮、同上

Oleaceae 木犀科

Chionanthus retusus LINDL. et PAXT. ひとつばたご

Forsythia suspensa VAHL. れんげふ 果實、連翹、利尿、浮血

Fraxinus mandschurica Rupr. やちだも

- F. ornus L. まんなのき 樹液、マンナ、緩下劑及矯味
- F. Sieboldiana BL. こばのとねりこ

Jasminum nudiflorum LINDL. わらばい

Ligustrum Ibota SIEB. いぼたのき 果實、下痢、いぼた蠟蟲寄生

L. japonicum Thunb. ねずみもち 〃 女貞、强壯

Olea europaea L. オリーブ樹 果肉、オリーブ油原料

- f. Manzanillo オリーブ、マンザニロ 果肉、同上
- f. Mission. オリーブ、ミツション 果肉、同上

Osmanthus fragrans Lour. var. aurantiacus Makino. きんもくせい // 同上 Syringa amurensis Rupr. var. genuina Maxim. 満洲はしどい

var. japonica Fr. et SAV. はしどい

Gentianaceae 龍 贈 料

Gentiana scabra Bunge. var. Buergeri Maxim. りんどう 根、龍膽、健胃 Menyanthes trifoliata L. みつがしは、葉、睡菜葉、健胃 Swertia japonica Makino. せんぶり 全草、當薬、健胃、苦味

Apocynaceae 狹竹桃科

Nerium odorum Soland. けふちくたら、葉、樹皮 强心

Plumiera acutifolia Poir. いんどそけい 樹皮、乳液、下痢、催經、解熱 Theretia neriifolia Juss. きばなけうちくとう 葉、樹皮、强心

Asclepiadaceae 蘿麼科

Asclepias curassavia L. たうわた 根、吐劑

Marsdenia tomentosa Morr. et Dcene. きじよらん

Metaplexis japonica Makino. ががいも 果實、葉、蘿摩子、强壯

Commelinaceae 鴫淵 草科

Commelina benghalensis L. まるばつゆくさ

Rhoeo discolor HANCE. むらさきおもと

Polemoniaceae 花忍科

Phlox paniculata L. くさけうちくとう

Verbenaceae 馬麵草科

Clerodendron japonicum Makino. U & y

C. trichotomum THUNB. くさぎ 根、葉、殺虱

Lippia citriodora H. B. et. K. ばらしらぼく 葉、香料

Premna japonica MIQ. はまくさぎ

Vitex cannabifolia Sieb. et Zucc. だんじんぼく 根、果實、荊瀝、牡荊子、袪痰、感冒

V. rotundifolia L. f. はまごう 果實、喜荊子、强壯、感冒

Labiatae 唇形科

Agastache rugosa Kuntze. かはみどり 葉、排草葉、感冒

Chelonopsis moschata Mio. じやからさら 防臭殺蟲用 (便所)

Elsholtzia Patrini GARCKE. なぎなたかうじゆ 全草、香薷、利尿

Lavandula vera DC. ラヘンデル 花、ラヘンデル花、香料

Meehania urticifolia MAKINO. らせらもんかずら

Mentha arvensis L. var. piperascens HOLMES. はくか 葉、薄荷葉、薄荷油原料

M. piperita L. せいやうはくか 葉、薄荷葉、薄荷油原料

Monarda didyma L. モナルダ デデイマ (赤花) 全草、カルバクロール原料

M. fistulosa L. モナルダ フィスツロサ (紅花) 全草、同上

Mosla Hadai NAKAI おほやまじそ カルバクロール原料、驅蟲

M. leucantha NAKAI. 白花やまじそ 葉、チモール原料

M. punctutata NAKAI いぬかうじゆ

Nepeta Cataria L. ちくまはくか 葉、健胃、驅風

Origanum vulgare L. はなはくか 葉、同上

Perilla citriodora NAKAI. レモンじそ 葉、香料

P. frutescens var. crispa DECNE. しそ 種子、紫蘇子、健胃、祛痰、利尿 Rosmarinus officinalis L. まんねんろう 葉、迷迭香葉、香味料

Salvia chinensis Benth. あきのたむらさう

S. officinalis L. サルビヤ 葉、サルビヤ葉、含嗽、香味料

Scutellaria baicalensis Georg. こがねばな 根、黄芩、解熱

Thymus Przewalskii var. laxa NAKAI. いぶきじやかうさう 全草、强壯、鎮靜、健胃

T. vulgaris L. たちじゃかうさう (チームス草) 全草、チームス草 香味料、
Solanaceae 茄 料 珍癬

Atrapa Belladonna L. ベラドンナ 葉、花、ベラドンナ葉花、鎭痛、鎭痙

Capsicum annuum L. var. acuminatum FINGERH. たらがらし 果實、蕃椒、苛辣性健胃、蕃椒丁幾

Capsicum annuum L. var. acuminatum FINGERH. 臺灣産たうがらし、果實、蕃椒、苛 辣性健胃、蕃椒丁幾

Datura alba NEES. 朝鮮朝顏 種子、葉、曼陀羅葉、スコポラミン、アトロピン原料

- D. arborea L. ダツラ・アルボレア 種子、葉、同上
- D. atropurpurea ダッラ・アトロプルプレア 種子、葉、 同上
- D. Meteloides DC. アメリカ朝鮮朝額 種子、葉、ヒョスチアミン
- D. Stramonium L. 白花洋種朝鮮朝額 種子、葉 同上
- D. Tatura L. 洋種朝鮮朝額 種子、葉、 同上

Hyoscyamus niger L. ひよす 葉、ヒヨス葉、鎭痛、鎭痙

Nicotiana longiflora CAV. はなたばこ

Physalis Francheti MAST. たんぱほほづき 根、酸漿根、鎭咳、利尿 var. Bunyardii MAKINO. ほほづき 根、 //

Scopolia japonica MAXIM. はしりどころ 葉、根、莨菪葉、根、鎮咳、鎮痛

Solanum Lycopersicum L. トマト

- S. lyratum Thunb. ひよどりじようご 草、果實、痛風、凍傷
- S. nigrum L. いぬほほづき 全草、解熱、利尿
- S. sisymbrifolium LAM. はりなすび

Scrophulariaceae 玄參科

Botryopleuron axillane HEMSL. とらのをすずかけ

Digtalis lutea L. 黄花ヂキタリス

D. purpurea L. ヂキタリス 葉、ヂギタリス葉

Paulownia Kawakamii T. ITO. たいわんきり 幹、細工用材

Scrophularia kakudensis Franch. おほひなのうつぼ

S. Oldhami Oliv. ごまのはぐさ 根、玄参、瘰痙、塗布

Veronica virginica L. var. japonica NAKAI. くがいさう 威靈仙、痛風、利尿、通經 Bignoniaceae 紫 蔵 科

Campsis grandiflora K. Schum. のうぜんかずら 花、通經、利尿

Catalpa bignonioides WALT. あめりかきささげ 蒴果、利尿

C. ovata G. Don. きささげ 蒴果、利尿

Gesneraceae 苦苣苔科

Conandron ramondioides SIEB. et Zucc. いはたばこ

Plantaginaceae 車前科

Plantago japonica Fr. et SAV. たらおほばこ 種子、全草、車前子、車前草、利尿、鎭咳

- P. lanceolata L. へらおほばこ 種子、全草、車前子、車前草、利尿、鎭咳
- P. major L. var. asiatica Deone. おほばこ 種子、全草、車前子、車前草、利尿、

Rubiaceae 茜草科

鎭咳

Cinchona Ledgeriana Moens. 規那 (レツゼリアナ種) 樹皮、規那皮、解熱、强壯、マラ

C. Succirubra PAV. 規那(サクシルブラ種) 樹皮、規那皮、同上 リア熱

Coffea arabica L. コーヒ樹 種子、カッフェー豆、嗜好、興奮

Galium verum, L. var. lecteum Makino. かはらまつば

Gardenia jasminoides Ellis. var. grandificora NAKAI. くちなし 果實、吐劑、染料

- G. jasminoides var. ovalifolia NAKAI. やへくちなし
- G. radicans DJUP. こくちなし

Ixara chinensis LAM. さんだんくわ 樹皮

Rubia cordifotia, L. var. mungista MIG. あかね 根、茜草根、通經、染料

Serissa foetida COMM. はくちょうげ

Uragoga Ipecacuanha BAILLON. 吐根(リオ吐根) 根、吐根、袪痰、催吐 (Fig. 5)

Caprifoliaceae 忍冬科

Diervilla hortensis SIEB. et ZUCC. たにうつぎ

Lonicera japonica THUNB. すひかづら 莖葉、忍冬、利尿

- L. Morrowii A. Gray. きんぎんぼく 果實、嘔吐、下劑
- L. Sempervirens L. つきぬきにんどう

Sambucus nigra L. 西洋にはとこ 花、西洋接骨木花、外傷、發汗

S. Sieboldiana var. typica NAKAI. にはとこ 花、接骨木花、外傷、發汗 Valerianaceae **股番料**

Patrinia scabiosaefolia LINK. おみなへし 根莖、敗醬根、癰腫、浮腫

Valeriana officinalis L. 西洋かのこさう 根莖、吉草根、鎭痙

V. officinalis, L. var. latifolia Miq. かのこさら 根莖、吉草根、鎭痙

Cucurbitaceae 瓜 科

Trichosanthes cucumeroides MAXM. からすうり 根、種子、王瓜根、王瓜仁、解熱、利尿

T. japonica REGEL. きからすうり 根、種子、括棲根、括棲仁、解熱、咳嗽

Campanulaceae 桔梗科

Adenophora verticillata, FISCH. var. typica REGEL. つりがねにんじん 根、沙参、袪痰

Campanula punctata, LAMB. var. typica MAKINO. ほたるぶくろ Lobelia inflata L. ロベリア草 全草、ロベリア草、麻醉、喘息

L. sessilifolia LAMB. さわぎきよう

Platicodon grandiflorum DC. ききよう 根、桔梗根、袪痰、鎭咳

Goodeniaceae 山羊草科

Scaevola sericea Forst. くさとべら 莖髓、製紙原料

Compositae 菊 科

Achillea Millefolium L. 西洋のこぎりさう 全草、西洋蓍草、浮血

A. sibirica LEDEB. 紅花のこぎりさう 全草、蓍草、同上

Ainsliaea apiculata Schultz-Bip. くさゃつで

A. cordifolia Fr. et SAV. ていしようさう

Anthemis nobilis L. 羅馬カミツレ 花、羅馬カミツレ花、發汗、驅風

Arctium Lappa L. ごぼう 種子、牛旁子、利尿

Artemisia capillaris THUNB. かはらよもぎ 全草、茵陳蒿、黄疸、驅蟲

- A. Keiskeana MIQ. いぬよもぎ
- A. vulgaris L. var. indica Maxim. よもぎ 莖、艾葉、腹痛、吐瀉

Aster Asa-Grayi MAK. いそのぎく

Aster trinervius Poyb, var. congestus Fr. et Sav. こんぎく

Atractylis lyrata Sieb. et Zucc. おけら 根、蒼朮、利尿、解熱

Cacalia palmata MAK. たいみんがさもどき

C. krameri Matsum. やぶれがき

Carpesium divaricatum SIEB. et ZUCC. がんくびさう

Chrysanthemum cinerariaefolium Vis. 白色むしよけぎく 花、除蟲菊花、殺蟲原料

coecineum Wield. 紅花むしよけぎく 花、除蟲菊花、殺蟲原料

The first of the first of the second of the

- C. C.
- frutescens L. マガレット
- C. arcticum L. Elts & C.

Cichorium Endivia L. きくぢしや 根莖、珈琲偽和

Cirsium incomptum NAKAI. やまあざみ 根、强肚、解毒、利尿

Dahlia variabilis DESF. てんじくぼたん (ダリヤ) 根、イヌリン原料

Helianthus tuberosus L. きくいも 球根、食用

Ligularia japonica Less. はんかいさう

- L. sibirica CASS. おたからから
- L. tussilaginea Makino. つはぶき 莖、葉、温疹塗布、食用

Matricaria Chamomilla L. カミツレ 花、カミツレ花、發汗、驅風

Rudbeckia laciniata, L. var. hortensis BAILEY. やへのおほはんごんさう

Serratula pungens FR. et S. おやまぼくち

Spilnathes Achmella var. oleracea f. fusca MAKINO. おらんだせんにち 花、スピラントール、食欲催進

Spilanthes schmella var. oleracea Clarke. 黄花おらんだせんにち 花、同上 Taraxacum platycarpum Dahlst. たんぽぽ 根、蒲公英、健胃、强壯、解熱、淨血

Graminae 禾本科

Coix Lacryma-Jobi L. じゆずだま 種子、利尿

C. Lacryma-Jobi var frumentacea Mak. はとむぎ 種子、薏苡仁、利尿、健胃 Cymbopogon citratus Stapf. レモングラス 香料

Hierochloe borealis ROEM et Schult. からばら 精油原料

Lophatherum gracile Brong. var elatum HACK ささくさ

Phyllostachys bambusoides, f. Kashirodake MAK. かしろだけ

P. nigra Munro. var. nigro-punctata Makino. どまたけ

Shibataea kumasaca Nakai. おかめざき

Zea Mays L. たらもろこし 花柱、利尿

Palmae 棕梠科

Areca Catechu L. びんらうじゆ 種子、檳榔子、絲蟲驅除
Trachycarpus excelsus, Wendl. var. typicus Makino. しゆろ

Araceae 天南星科

Acorus Calamus L. var. angustatus Bess. しようぶ 根、菖蒲根、芳香、健胃 Acorus gramineus Soland. せきしよう 根莖、石菖、鎭靜、鎭痛、健胃、驅蟲 Alocasia macrorrhiza Schott. まんしうゆいも 球莖、澱粉

Arisaema ungustatum Fr. et SAV. ほそばてんなんさう 根莖、

A. Thunbergii Blum. 55 L \$ 3 5

Pinellia ternata Tenor. からすびしやく 根莖、半夏、鎭嘔

Bromeliaceae 鳳梨科

Ananas comosus MERR. あななす (パインアップル) 果實、果汁、鳳梨、食用、驅蟲、

Liliaceae 百合科

利尿

Agapanthus umbellatus L'Her. むらさきくんしらん
Allium Bakeri Regel. らっきよう 鱗莖、强壯

- A. japonicum REGEL. やまらっきよう
- A. scoro-doprasum var. viviparum Regel. にんにく 鱗莖、大蒜、强壯、利尿、健胃、驅蟲

Aloe succotrina Lam. ロカイ 葉、蘆薈、健胃

Asparagus officinalis L. まつばうど 幼莖、食用

Cardiocrinum cordatum Makino. うばゆり

Colchicum autumnale L. いぬきふらん

Convallaria majalis L. きみかげさう 全草、張心、利尿

Cordyline terminalis Kunth. せんねんぼく

C. terininalis var. ferrea BAK. むらさきせんねんぼく

Dracaena fragrans, Ker. var. Massageana Hort. しませんねんぼく

Fritillaria verticillata, WILD. var. Thunbergii BAKER. KIVE.

Hemerocallis fulva L. KWANSO. REGEL. やぶかんぞう 葉、潰瘍、腫瘍、食用

Hosta japonica, Aschers et Graebn var. coerulea Makino. きぼうし

Hyacinthus orientalis L. ヒアシンス

Lilium medeoloides A. GRAY. くるまゆり

Lilium speciosum Thunb. かのこゆり

L. graminifolia BAKER. やぶらん 根莖、麥門冬、鎭咳、解熱

Ophiopogon planiscapus NAKAI. おほばじゃのひげ

Ornithogalum caudutum AIT. こもちかいそう

Polygonatum japonicum Morr. et Done. あまどころ 地莖、萎蕤、腰痛

Reineckia carnea Kunth. きちじやうそう

Rhodea japonica ROTH. おもと 根莖、强心、强壯

Smilax china L. さるとりいばら 根莖、菝葜、驅黴

S. nipponica Miq. var. typica Makino. しほで

Tricyrtis hirta, Hook. var parviflora MASAMUNE. ほととぎす

Trillium apetalon MAKINO. えんれいさう 根、延齢草根、健胃

Urginea maritima BAK. かいさら 葱莖、海葱、利尿

Veratrum nigrum var. japonicum BAKER. しゆろさう 根、莖、葉、黑藜蘆根、

Yucca recurvifolia SALISB. ねぢいとらん

神經、疥癬、殺蟲

Amaryllidaceae 石蒜科

Agave americana, var. variegata Nichols. リウゼツラン

A. sisalana PERR. サイサルヘンプ

Amarullis Belladonna L. アマリリス

Crinum asiaticum L. var. japonicum BAKER. はまおもと

Lycoris radiata HERB. ひがんばな 鱗莖、袪痰、吐根代用

L. sanguinea MAXIM. きつねのかみそり 鱗莖、乳房腫塗布

L. squamigera MAXIM. なつずいせん 鱗莖、乳房腫塗布

Narcissus Tazetta, L. var. chinensis ROEM. するせん 根、眼病、腫物

Zephyranthes carinata HERB. サフランモドキ

Iridaceae 賞尾科

Crocus sativus L. サフラン 雌蒜頭、サフラン、健胃、通經

Gladiolus gandavensis Houtt. たらしようぶ

Iris florentina L. イリス(自) 根、イリス根、粉粧料

- I. germanica L. ムラサキイリス 根、イリス根、粉粧料
- I. japonica Thunb. しやが
- I. pseudacorus L. きしゃうぶ
- I. tectorum MAXIM. いちはつ 根莖、鳶尾根、吐劑、下劑

Musaceae 芭蕉科

Musa paradisiaca L. バナナ 果實、食用

Zingiberaceae 蘘荷科

Alpinia japonica Miq. はなめらが 種子、伊豆縮砂、芳香性健胃

- A. Kumatake Makino. Likhtish
- A. speciosa K. Schum. げったう

Curcuma longa L. うこん 根莖、薑黃、止血

Zingiber officinale Rosc. しやうが 根莖、香辛、健胃

Orchidaceae 蘭 科

Bletilla striata Reichf. fil. しらん 根、白及、吐血、諸瘡

Calanthe discolor LINDL. えびね

C. falcata Blume. きんらん

Cremastra mistrata A. Geav. さいはいらん 根莖、采配蘭、粘滑、サレップ代用 Cypripedium japonicum Thunb. くまがえさう

Dendrobium monile KRAENZL. せきこく 全草、石斛、强壯